

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2006/2006

af 22. december 2006

om ændring af forordning (EF) nr. 950/2006, så den omfatter det årlige toldkontingent for sukkerprodukter med oprindelse i Kroatien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 af 20. februar 2006 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, særlig artikel 40, stk. 1, litra e), nr. iii), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 27, stk. 5, i og bilag IV (h) til stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side⁽²⁾, som ændret ved protokol godkendt ved Rådets beslutning 2006/882/EF af 13. november 2006⁽³⁾, indrømmer Fællesskabet toldfri import til Fællesskabet af produkter henhørende under KN-kode 1701 og 1702 med oprindelse i Kroatien inden for en årlig mængde på 180 000 t (nettovægt).
- (2) Protokollen til stabiliserings- og associeringsaftalen med Kroatien træder i kraft den 1. januar 2007. Toldkontingentet for sukkerprodukter med oprindelse i Kroatien bør derfor åbnes fra den dato.
- (3) Dette kontingent bør åbnes og forvaltes i overensstemmelse med Kommissionens forordning nr. 950/2006 af 28. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2006/07, 2007/08 og 2008/09 for import og raffinering af sukkerprodukter i forbindelse med visse toldkontingenter og præferenceaftaler⁽⁴⁾ som »Balkan-sukker« i henhold til denne forordning. Eftersom artikel 28 i denne forordning åbner toldkontingenterne for Balkan-sukker på grundlag af et produktionsår, bør det årlige toldkontingent for sukkerprodukter med oprindelse i Kroatien justeres for de resterende ni måneder af produktionsåret 2006/07.
- (4) Forordning (EF) nr. 950/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 950/2006 ændres således:

- 1) I artikel 1, stk. 1, indsættes som litra h):

»h) artikel 27, stk. 5, i stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side.«

- 2) Artikel 1, stk. 2 affattes således:

»2. I bilag I angives løbenumrene for de mængder, der importeres i henhold til bestemmelserne i stk. 1, litra c)-h) (i det følgende benævnt »toldkontingenter«), og bestemmelserne i samme stykkes litra a) og c) (i det følgende benævnt »leveringsforpligtelser«), for produktionsåret 2006/07, 2007/08 og 2008/09.«

- 3) Artikel 2, litra d), affattes således:

»d) »Balkan-sukker«: sukkerprodukter henhørende under KN-kode 1701 og 1702 med oprindelse i Albanien, Bosnien og Hercegovina, Serbien, Montenegro, Kosovo, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien eller Kroatien og importeret til EF i henhold til forordning (EF) nr. 2007/2000, stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og stabiliserings- og associeringsaftalen med Republikken Kroatien.«

- 4) Artikel 28 affattes således:

»Artikel 28

1. For hvert produktionsår åbnes der toldkontingenter på i alt 380 000 t sukkerprodukter henhørende under KN-kode 1701 og 1702 som Balkan-sukker til nultold.

For produktionsåret 2006/07 er mængden dog 381 500 t sukkerprodukter henhørende under KN-kode 1701 og 1702.

⁽¹⁾ EUT L 58 af 28.2.2006, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1585/2006 (EUT L 294 af 25.10.2006, s. 19).

⁽²⁾ EUT L 26 af 28.1.2005, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 341 af 7.12.2006, s. 31.

⁽⁴⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 1.

2. Den i stk. 1 nævnte mængde fordeles mellem oprindelseslandene som følger:

— Albanien	1 000 t
— Bosnien-Hercegovina	12 000 t
— Serbien og Montenegro	180 000 t
— Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	7 000 t
— Kroatien	180 000 t

For produktionsåret 2006/07 fordeles mængden mellem oprindelseslandene dog som følger:

— Albanien	1 250 t
— Bosnien-Hercegovina	15 000 t
— Serbien og Montenegro	225 000 t
— Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	5 250 t
— Kroatien	135 000 t

Kontingenterne for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Kroatien for produktionsåret 2006/07 åbnes først fra den 1. januar 2007.«

5) Artikel 29, stk. 2, affattes således:

»2. Ansøgningen om importlicens for Balkan-sukker fra Montenegros, Serbiens, Kosovos eller Kroatiens toldområde ledsages af den originale eksportlicens fra myndighederne i Montenegros, Serbiens, Kosovos eller Kroatiens toldområde, jf. forlægget i bilag II, for en mængde svarende til den mængde, der er anført i licensansøgningen.«

6) Bilag I ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 2006.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 950/2006 affattes tabellen vedrørende løbenumre for Balkan-sukker således:

»Løbenumre for Balkan-sukker

Tredjeland	Løbenummer
Albanien	09.4324
Bosnien-Hercegovina	09.4325
Serbien, Montenegro og Kosovo	09.4326
Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	09.4327
Kroatien	09.4328*